

Community School News

Green Bay Early Childhood Center

October, 2016



A Message from Director Johnson

Hello, Cubbies!

I wanted to take this opportunity to say thank you for supporting this second year of Green Bay Early Childhood Center. So far this year our average daily attendance is 90%. We are currently up 7 % from the last school year. These results send a message to the district, to our teachers, and staff that our parents value the educational program that we are providing daily for your students. We are very proud and enthusiastic to serve our families and provide the best early childhood experience possible.

I want to share our school's vision in this fall newsletter so that you can know and understand our school's purpose and drive. Our vision reflects our core beliefs about early childhood education at Green Bay Early Childhood Center and beyond; we believe that a partnership between parents and staff fosters our children's school success by giving parents an opportunity for input and collaboration. In our safe and nurturing environment, children will have enriching experiences that build self-confidence, encourage curiosity and promote problem-solving. We will strive to develop school readiness skills which encompass social-emotional, literacy, math, physical, cognitive and creative abilities.

Please share with your teacher some of the amazing things your student is doing at home. All observations from the parent, as well as the teacher, is essential in developing your whole child.

Un Mensaje se la Directora Johnson

¡Hola, Cubbies! Quería aprovechar esta oportunidad para darles las gracias por apoyarnos este segundo año escolar del Green Bay Early Childhood Center. Hasta ahora, nuestra asistencia diaria tiene un promedio de 90%. Actualmente, vemos un aumento del 7% a partir del último año escolar. Estos resultados envían un mensaje al distrito, a nuestros maestros y personal, que nuestros padres valoran el programa educativo que estamos proporcionando a diario para sus estudiantes. Estamos muy orgullosos y animados a seguir sirviendo a nuestras familias y proporcionando la mejor experiencia posible.

Quiero compartir la visión de nuestra escuela en este boletín para que pueda conocernos y comprender el propósito de nuestra escuela. Nuestra visión refleja nuestras creencias fundamentales acerca de la educación de la primera infancia en el Green Bay Early Childhood Center y más allá. Creemos que la colaboración entre los padres y el personal fomenta el éxito escolar de nuestros hijos y le da la oportunidad a los padres de colaborar con nosotros. En nuestro ambiente seguro y acogedor, los niños tendrán experiencias enriquecedoras que construyen confianza en sí mismos, fomentan la curiosidad y promueven la resolución de problemas. Haremos todo lo posible para desarrollar los conocimientos académicos que abarcan habilidades social y emocional, literatura, matemáticas, habilidades físicas, cognitivas y creativas.

Por favor, comparta con el maestro/a de sus hijos algunas de las cosas que su estudiante está haciendo en casa. Todas las observaciones de los padres, así como del maestro, son esenciales en el desarrollo de su hijo.



Fall Festival

On Wednesday, October 26th, the Green Bay Early Childhood Center (GBECC) hosted their second annual Fall Festival! This year's event came together through a collaboration between the GBECC team and Family Development Specialists and North Chicago Community Partners. In total, 200 kiddos and their families came out to enjoy the evening and engaged in fun-filled fall activities and conversation over hot dogs and ice cream with members of the GBECC community.

Attendees also had the opportunity to dress in costume and between the 26 faculty and staff from GBECC and families, characters who made an appearance ranged from giant a snowman, to Mini Mouse, to princesses, fire fighters and more. At the end of the event, every child stopped at the Pumpkin Patch to pick a pumpkin to take home and one lucky raffle winner left with a Red Ryder wagon filled with goodies.

Festival de Otoño

El miércoles, 26 de octubre, el Green Bay Early Childhood Center (GBECC) organizó su segundo Festival de Otoño. El evento de este año se hizo posible por medio de una colaboración entre el equipo GBECC, Especialistas en Desarrollo de la Familia y North Chicago Community Partners (NCCP). En total, 200 pequeños y sus familias salieron a disfrutar de la noche con nosotros y participaron de las actividades de otoño planeadas.

Los asistentes también tuvieron la oportunidad de vestirse en disfraces. Entre los profesores y personal de GBECC y familias, hubo 26 personajes que hicieron un acto de presencia que variaron de un muñeco de nieve gigante, Minnie Mouse, princesas, bomberos y más. Al final del evento, todos los niños se detuvieron la mesa de calabazas para recoger una calabaza para llevar a casa y un niño afortunado ganó la rifa que tenía un premio de un carrito rojo lleno de regalos.

DISTRICT-WIDE UPDATE

A Message from the District

We are extremely proud of all that our students have accomplished during the first quarter of this school year. As we reviewed during our teacher Institute Day and Family Conferences on October 20th and 21st, we are continuing to see strong academic growth throughout our district, and our schools are continuously developing new ways of pushing student learning to new levels.

On Thursday, October 20th, our Chief Education Officer, Dr. Ben Martindale, addressed the Illinois State Board of Education and State Superintendent Dr. Tony Smith at their monthly meeting. Along with a team of community members and partners, Dr. Martindale provided updates on the significant progress that the district has made in educational, operational, financial areas, as well as the tremendous benefit provided by our community and organizational partnerships.

To make sure that this progress continues, district and community leaders have been engaged in the beginning of a strategic planning process. Together, we have identified five priority areas for focus over the next several years: Instructional Excellence, Data-Driven Student Supports, Outstanding and Committed Professionals, Efficient and Effective Operational Structures, and Family Engagement and Community School Partnerships.

In the coming month, we will be inviting all parents to join us at our schools to see teaching and learning in action, discuss our strategic priorities and goals, and engage in an open dialogue about the state of our district. Please keep an eye out for this invitation, and join us if you can!

Educationally yours,
Joel Pollack

Un Mensaje del Distrito

Estamos muy orgullosos de todo lo que nuestros estudiantes han logrado durante el primer trimestre de este año escolar. Como se revisó durante nuestro Día de Instituto con los maestros y conferencias familiares el 20 y 21 de octubre, continuamos viendo un fuerte crecimiento académico a través de nuestro distrito y nuestras escuelas siguen desarrollando continuamente nuevas vías para intensificar el aprendizaje del estudiante a nuevos niveles.

El jueves, 20 de octubre, nuestro Director de Educación, el Dr. Ben Martindale, se dirigió al Superintendente de la Junta de Educación del Estado y el Estado de Illinois, Dr. Tony Smith en su reunión mensual. Junto con un equipo de miembros de la comunidad y socios, el Dr. Martindale proporcionó actualizaciones sobre el progreso significativo que el distrito ha hecho en áreas educativas, operativas, financieras, así como el tremendo beneficio proporcionado por nuestra comunidad y organizaciones asociadas.

Para asegurarse de que este progreso continúe, los líderes del distrito y de la comunidad han participado en el inicio de un proceso de planificación estratégico. Juntos, hemos identificado cinco áreas prioritarias de atención en los próximos años: Excelencia de Instrucción, Apoyo Estudiantil dirigido por Datos, Profesionales Destacados y Comprometidos, Estructuras de Funcionamiento Eficientes y Eficaces, y las Asociaciones de Compromiso de la Familia y la Comunidad Escolar.

En el próximo mes, estaremos invitando a todos los padres a unirse a nosotros en nuestras escuelas para ver la enseñanza y el aprendizaje en acción, platicar sobre nuestras prioridades estratégicas y metas, además de participar en un diálogo abierto sobre el estado de nuestro distrito. Por favor, ¡mantenga un ojo abierto a esta invitación, y únase a nosotros si se les hace posible!

Atentamente,
Joel Pollack

Important Dates/Fechas Importantes

November 7	Doughnuts with Dad
November 7-10	Book Fair
November 11	No School-Veterans Day
November 21-25	No School-Thanksgiving Break

A Resource for Parents

Green Bay Early Childhood Center is pleased to announce the opening of our **Parent Resource Room** on October 4, 2016. The Parent Resource Room provides numerous resources for our parents including:

- Computers to be used for job searches, online application completion, and internet access
- A lending library that provides books to empower our parents in the areas of parenting, nutrition, building relationships and overall engagement
- A fun-filled play area that keeps little ones busy with a variety of colorful and interactive books, toys, and puzzles.

The Parent Resource Room is an intimate and social atmosphere that will allow our families to grow and build relationships within the school as well as within the community. This environment provides some of the few opportunities that will allow us to really get to know our parents and to create the partnership that will help us all succeed with our vision. The Parent Resource Room is open to parents on Tuesday and Thursday mornings between the hours of 8:00-10:00 am. Parents are encouraged to make an appointment with the FDS Staff by calling 847-775-7100.

Un Recurso para los Padres

El "Green Bay Early Childhood Center" o el centro de educación temprana Green Bay se complace en anunciar la apertura de nuestro "**Parent Resource Room**" o **Sala de Recursos para Padres**, el 4 de octubre de 2016. La Sala de Recursos ofrece numerosos recursos para los padres que incluyen:

- Computadoras para los propósitos que incluyen la búsqueda de empleo, llenar solicitudes en línea y acceso a Internet.
- Una biblioteca que ofrece libros que permitan a nuestros padres aprender sobre la crianza de los hijos, la nutrición, la construcción de relaciones y el compromiso global.
- Una zona de juegos íntima que mantiene a los más pequeños ocupados con una variedad de libros de colores e interactivos, juguetes y rompecabezas.

La Sala de Recursos para Padres tiene un ambiente íntimo y social que permitirá a nuestras familias a crecer y construir relaciones dentro de la escuela, así como dentro de la comunidad. Este entorno proporciona algunas de las pocas oportunidades que nos permitirán conocer bien a nuestros padres y crear una asociación que nos ayudará a todos a tener éxito con nuestra visión.

La Sala de Recursos para Padres está abierta a los padres los martes y jueves por la mañana en el horario de 8 a.m.-10 a.m. Se les anima a los padres a hacer una cita con el personal FDS llamando al 847-775-7100.

IMPORTANT MESSAGE

Please return Impact Aid Forms by November 10

MENSAJE IMPORTANTE

Favor de entregar sus formas de "Impact Aid" antes del 10 de Noviembre